

10.5.2017

A8-0063/10

Enmienda 10

Victor Boştinaru, Tanja Fajon
en nombre del Grupo S&D

Informe

David McAllister

Informe de 2016 de la Comisión sobre Serbia
2016/2311(INI)

A8-0063/2017

Propuesta de Resolución

Apartado 5 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

5 bis. Toma nota de los resultados de las elecciones presidenciales celebradas el 2 de abril de 2017; condena enérgicamente la retórica utilizada durante la campaña presidencial por cargos gubernamentales y medios de comunicación favorables al gobierno contra los demás candidatos presidenciales; lamenta el acceso desigual de los candidatos a los medios de comunicación durante la campaña electoral y la suspensión de las actividades del Parlamento durante la misma, lo que privó a los políticos de la oposición de un foro público; pide a las autoridades que investiguen adecuadamente las denuncias de distintos tipos de irregularidades, violencia e intimidación durante las elecciones; toma nota y sigue con gran atención las protestas que se están celebrando en distintas ciudades serbias e insta a las autoridades a que tengan en cuenta sus demandas, de conformidad con las normas y el espíritu democrático;

Or. en

10.5.2017

A8-0063/11

Enmienda 11

Victor Boștinaru, Tanja Fajon
en nombre del Grupo S&D

Informe

David McAllister

Informe de 2016 de la Comisión sobre Serbia
2016/2311(INI)

A8-0063/2017

Propuesta de Resolución

Apartado 12

Propuesta de Resolución

12. Acoge con satisfacción el activo papel desempeñado por Serbia en la cooperación policial y judicial a escala internacional y regional, los progresos realizados en la lucha contra la delincuencia organizada y la aprobación por Serbia de la primera evaluación nacional de la amenaza que representa la delincuencia grave y organizada (SOCTA); pide a Serbia que redoble sus esfuerzos para investigar las redes delictivas más amplias, mejore las investigaciones financieras y las funciones policiales basadas en la inteligencia, y desarrolle un registro sólido de condenas firmes; insta a Serbia a que aplique en su totalidad la ley de febrero de 2016 relativa a la policía, se adapte a las normas de la Unión sobre la confiscación de los bienes que sean fruto de delitos y establezca una plataforma segura para intercambiar información entre cuerpos y fuerzas de seguridad; acoge con satisfacción las recientes modificaciones de la legislación relativa a la propiedad pública y destaca que debe garantizarse su aplicación transparente y no discriminatoria y que deben adoptarse medidas adicionales en aras del pleno establecimiento de la claridad jurídica en cuanto a los derechos de propiedad; pide que se realicen esfuerzos adicionales para

Enmienda

12. Acoge con satisfacción el activo papel desempeñado por Serbia en la cooperación policial y judicial a escala internacional y regional, los progresos realizados en la lucha contra la delincuencia organizada y la aprobación por Serbia de la primera evaluación nacional de la amenaza que representa la delincuencia grave y organizada (SOCTA); pide a Serbia que redoble sus esfuerzos para investigar las redes delictivas más amplias, mejore las investigaciones financieras y las funciones policiales basadas en la inteligencia, y desarrolle un registro sólido de condenas firmes; insta a Serbia a que aplique en su totalidad la ley de febrero de 2016 relativa a la policía, se adapte a las normas de la Unión sobre la confiscación de los bienes que sean fruto de delitos y establezca una plataforma segura para intercambiar información entre cuerpos y fuerzas de seguridad; acoge con satisfacción las recientes modificaciones de la legislación relativa a la propiedad pública y destaca que debe garantizarse su aplicación transparente y no discriminatoria y que deben adoptarse medidas adicionales en aras del pleno establecimiento de la claridad jurídica en cuanto a los derechos de propiedad; pide que se realicen esfuerzos adicionales para

AM\1125640ES.docx

PE603.746v01-00

tratar la cuestión del alcance, la aplicación y las implicaciones de la Ley de organización y competencias de las autoridades estatales en los procedimientos por crímenes de guerra; pide a las autoridades que aborden los múltiples casos de uso excesivo de la fuerza por la policía contra ciudadanos; toma nota con preocupación de los actos controvertidos que se produjeron en el barrio de Savamala, en Belgrado, en particular en relación con la demolición de bienes privados, y pide que se resuelvan rápidamente y que se colabore plenamente con las autoridades judiciales en las investigaciones para enjuiciar a los responsables;

tratar la cuestión del alcance, la aplicación y las implicaciones de la Ley de organización y competencias de las autoridades estatales en los procedimientos por crímenes de guerra; pide a las autoridades que aborden los múltiples casos de uso excesivo de la fuerza por la policía contra ciudadanos; toma nota con preocupación de los actos controvertidos que se produjeron en el barrio de Savamala, en Belgrado, en particular en relación con la demolición de bienes privados; ***expresa su preocupación por que ha transcurrido un año completo sin que se hayan registrados avances en la investigación*** y pide que se resuelvan rápidamente y que se colabore plenamente con las autoridades judiciales en las investigaciones para enjuiciar a los responsables; ***pide al ministro serbio del Interior y a las autoridades municipales de Belgrado que cooperen plenamente con el fiscal en relación con este asunto; solicita a las autoridades que se abstengan de acusar, presionar y atacar a miembros de la iniciativa cívica «No ahogemos Belgrado»;***

Or. en

10.5.2017

A8-0063/12

Enmienda 12

Victor Boștinaru, Tanja Fajon
en nombre del Grupo S&D

Informe

David McAllister

Informe de 2016 de la Comisión sobre Serbia
2016/2311(INI)

A8-0063/2017

Propuesta de Resolución

Apartado 20

Propuesta de Resolución

20. Reitera su preocupación por el hecho de que no se haya progresado en la mejora de la situación de la libertad de expresión y de la autocensura de los medios de comunicación, fenómeno que se está agravando; destaca que la injerencia política, las amenazas, la violencia y la intimidación de que son víctimas los periodistas, y que incluyen ataques físicos, amenazas verbales y por escrito y delitos contra la propiedad, siguen siendo un asunto preocupante; pide a las autoridades que condenen de manera pública e inequívoca todos los ataques, proporcionen los recursos adecuados para investigar más activamente todos los casos de ataques contra periodistas y medios de comunicación y enjuicien rápidamente a los culpables; muestra su preocupación por el número desproporcionado de procesos por difamación abiertos contra medios de comunicación y periodistas y por el posible impacto sobre la libertad de los medios de comunicación de las decisiones del poder judicial en relación con la difamación; solicita la plena aplicación de las leyes sobre los medios de comunicación; acoge con satisfacción la firma del acuerdo sobre cooperación y protección de los periodistas celebrado entre fiscales, policía, periodistas y asociaciones de medios de comunicación,

Enmienda

20. Reitera su preocupación por el hecho de que no se haya progresado en la mejora de la situación de la libertad de expresión y de la autocensura de los medios de comunicación, fenómeno que se está agravando; destaca que la injerencia política, las amenazas, la violencia y la intimidación de que son víctimas los periodistas, y que incluyen ataques físicos, amenazas verbales y por escrito y delitos contra la propiedad, siguen siendo un asunto preocupante; pide a las autoridades que condenen de manera pública e inequívoca todos los ataques, proporcionen los recursos adecuados para investigar más activamente todos los casos de ataques contra periodistas y medios de comunicación y enjuicien rápidamente a los culpables; muestra su preocupación por el número desproporcionado de procesos por difamación abiertos contra medios de comunicación y periodistas y por el posible impacto sobre la libertad de los medios de comunicación de las decisiones del poder judicial en relación con la difamación; ***expresa su preocupación por la campaña negativa contra periodistas de investigación que informan sobre la corrupción y pide a las autoridades gubernamentales que se abstengan de participar en este tipo de campañas;***

AM\1125640ES.docx

PE603.746v01-00

y espera con sumo interés su puesta en práctica; subraya la necesidad de absoluta transparencia por lo que respecta a la propiedad y la financiación de los medios de comunicación; anima al Gobierno a que garantice la independencia y la sostenibilidad financiera de las dos organizaciones de medios públicos de comunicación y la viabilidad financiera de los contenidos mediáticos en las lenguas de las minorías, y que refuerce el papel de la radiodifusión pública en este sentido;

solicita la plena aplicación de las leyes sobre los medios de comunicación; acoge con satisfacción la firma del acuerdo sobre cooperación y protección de los periodistas celebrado entre fiscales, policía, periodistas y asociaciones de medios de comunicación, y espera con sumo interés su puesta en práctica; subraya la necesidad de absoluta transparencia por lo que respecta a la propiedad y la financiación de los medios de comunicación; anima al Gobierno a que garantice la independencia y la sostenibilidad financiera de las dos organizaciones de medios públicos de comunicación y la viabilidad financiera de los contenidos mediáticos en las lenguas de las minorías, y que refuerce el papel de la radiodifusión pública en este sentido;

Or. en

10.5.2017

A8-0063/13

Enmienda 13

Victor Boștinaru, Tanja Fajon
en nombre del Grupo S&D

Informe

David McAllister

Informe de 2016 de la Comisión sobre Serbia
2016/2311(INI)

A8-0063/2017

Propuesta de Resolución

Apartado 34

Propuesta de Resolución

34. Manifiesta su profunda preocupación por las recientes tensiones entre Serbia y Kosovo en relación con el primer viaje en tren de Belgrado a Mitrovica Norte, en particular por las declaraciones belicistas y la retórica contra la UE; destaca la necesidad de que Belgrado y Pristina se abstengan de toda acción que pueda poner en peligro los progresos registrados hasta ahora en el proceso, y de medidas provocadoras y retóricas contraproducentes que puedan obstaculizar el proceso de normalización;

Enmienda

34. Manifiesta su profunda preocupación por las recientes tensiones entre Serbia y Kosovo en relación con el primer viaje en tren de Belgrado a Mitrovica Norte, en particular por las declaraciones belicistas y la retórica contra la UE; destaca la necesidad de que Belgrado y Pristina se abstengan de toda acción que pueda poner en peligro los progresos registrados hasta ahora en el proceso, y de medidas provocadoras y retóricas contraproducentes que puedan obstaculizar el proceso de normalización; ***lamenta la controversia surgida recientemente en relación con la detención y la solicitud de extradición de Ramush Haradinaj;***

Or. en